

Xiaomi Multi-function Camping Lantern Ръководство за потребителя

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Предпазни мерки за безопасност

Правилна употреба

- Моля, използвайте продукта правилно, както е описано в това ръководство.

Важни бележки

- Използвайте квалифицирано зарядно устройство, което отговаря на спецификациите на къмпинг лампата.
- Ако къмпинг лампата не е използвана продължително време и индикаторът на основната светлина не работи правилно след повторно зареждане, продължете зареждането още 30 минути и след това проверете дали индикаторът работи нормално.
- Ако използвате зарядно устройство, което не отговаря на спецификациите на къмпинг лампата, всяка повреда, причинена от това, няма да бъде покрита от гаранцията и може да доведе до други рискове.
- Ако батерията на къмпинг лампата достигне 45 °C, ще се задейства функцията за защита при зареждане и зареждането ще бъде спряно. Препоръчва се батерията да се зарежда при стайна температура.

Инструкции за употреба

- Къмпинг лампата може да излъчва силна светлина. Избягвайте да насочвате светлината директно към очите на хора или животни, както и към лещите на оптично оборудване.
- За да намалите риска от нараняване, децата трябва да бъдат под наблюдение на родителите си при използване на къмпинг лампата.
- За да намалите риска от токов удар, не поставяйте къмпинг лампата във вода или други течности.
- Не поставяйте и не съхранявайте къмпинг лампата на места, където лесно може да падне във вана или мивка.
- Крушките на къмпинг лампата са незаменяеми. Когато дадена крушка достигне края на експлоатационния си живот, цялата къмпинг лампа трябва да бъде заменена.
- Хора с епилепсия, аутизъм или други потребители, чувствителни към трептене на светлината, не трябва да използват режимите на пулсиране („дишане“) и на трептене като свещ продължително време.

Сервизно обслужване

- Този продукт не може да се разглобява и трябва да се ремонтира само от техници, оторизирани от Xiaomi. За да избегнете нараняване, не се опитвайте да го ремонтирате сами.

Предупреждения за безопасност на батерията

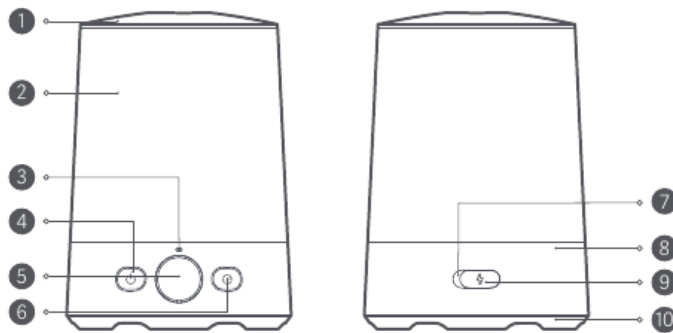
- Не отваряйте и не срязвайте батерията.
- Не излагайте батерията на топлина или открит пламък. Пазете батерията далеч от пряка слънчева светлина.
- Не подлагайте батерията на механичен удар.
- В случай на случайно изтичане от батерията не допускайте изтеклата течност да попадне върху кожата или в очите ви. При контакт изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ своевременно.
- Заредете батерията преди първата употреба.
- След продължително съхранение батерията трябва да бъде заредена и разредена няколко пъти за оптимална работа.
- Батерията работи най-добре при стайна температура (20 °C ± 5 °C).
- Ако къмпинг лампата трябва да бъде изхвърлена, батерията трябва да бъде извадена.

- Изключете къмпинг лампата от захранването и след това извадете батерията.
- Моля, рециклирайте и изхвърляйте батерията по подходящ и екологосъобразен начин.

Преглед на продукта

Къмпинг лампата е разделена на две части — основна светлина и допълнителна светлина. Тя може да превключва между различни режими на светлинни ефекти, за да осигури различни изживявания.

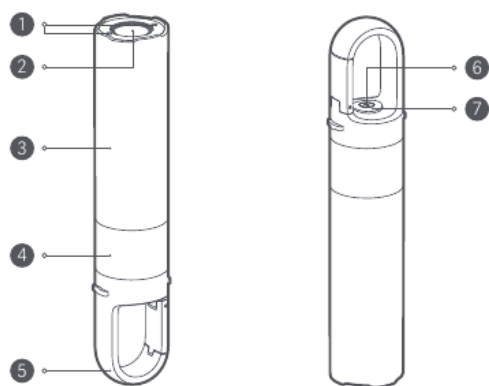
Основна светлина



- | | | |
|-------------------|------------------------|-----------------|
| 1 Upper Cover | 5 Control Knob | 9 Waterproof |
| 2 Camping Lantern | 6 Mode Button | 10 Bottom Cover |
| 3 Indicator | 7 Type-C Charging Port | |
| 4 On/Off Button | 8 Base | |

1 Upper Cover — горен капак; 2 Camping Lantern — корпус на къмпинг лампата; 3 Indicator — индикатор; 4 On/Off Button — бутон за включване/изключване; 5 Control Knob — управляващ ключ; 6 Mode Button — бутон за режим; 7 Type-C Charging Port — порт за зареждане Type-C; 8 Base — основа; 9 Waterproof Seal — водоустойчиво уплътнение; 10 Bottom Cover — долен капак.

Допълнителна светлина



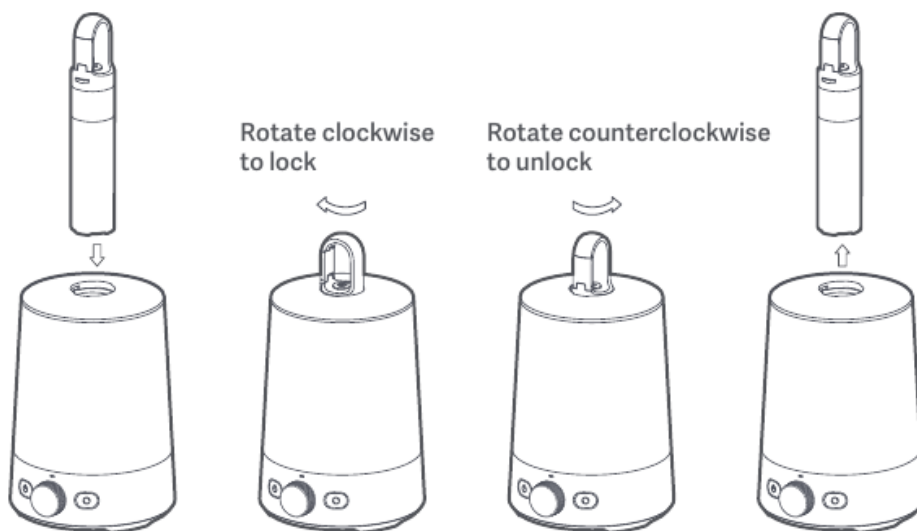
- | | | |
|----------------------------|---------------------------|-----------------|
| 1 Charging Contacts | 4 Side Light | 7 On/Off Button |
| 2 Lens | 5 Suspension Loop | |
| 3 Secondary Light Cylinder | 6 Battery Level Indicator | |

1 Charging Contacts — зарядни контакти; 2 Lens — леща; 3 Secondary Light Cylinder — корпус на допълнителната светлина; 4 Side Light — странична светлина; 5 Suspension Loop — халка за окачване; 6 Battery Level Indicator — индикатор за нивото на батерията; 7 On/Off Button — бутон за включване/изключване.

Забележка: Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството са само с справочна цел. Действителният продукт и функциите му може да се различават поради подобрения на продукта.

Как да използвате

Поставяне и освобождаване на допълнителната светлина



Rotate clockwise to lock — завъртете по часовниковата стрелка за заключване; Rotate counterclockwise to unlock — завъртете обратно на часовниковата стрелка за отключване.

Как да използвате основната светлина

Включване/изключване

- Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 0,5 секунди, за да включите основната светлина. По подразбиране основната светлина ще бъде в режима и състоянието, в което е била при последното изключване.
- Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване отново за 0,5 секунди, за да изключите основната светлина.

Смяна на режимите

Докато основната светлина е включена, натискайте бутона за режим, за да превключвате между петте режима: постоянно светене, пулсиране („дишане“), трептене като свещ, преливащ цвят и цветна светлина.

Регулиране на яркостта

- В режим на постоянно светене завъртете управляващия ключ по часовниковата стрелка, за да увеличите яркостта, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите.
- В режим на цветна светлина завъртете управляващия ключ по часовниковата стрелка, за да увеличите яркостта, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите.
- Яркостта не може да се регулира в режимите трептене като свещ, пулсиране или преливащ цвят.

Регулиране на цветната температура/цвета

- Режим на постоянно светене: Докато натискате и задръжате управляващия ключ, завъртете го по часовниковата стрелка, за да увеличите цветната температура, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите.
- Режим на цветна светлина: Завъртете управляващия ключ, докато го натискате и задръжате, за да регулирате цвета.
- Цветната температура/цветът не могат да се регулират в режимите трептене като свещ, пулсиране или преливащ цвят.

Индикатор

По време на работа:

- Ниво на батерията $\leq 10\%$: мига в червено
- $10\% < \text{ниво на батерията} \leq 30\%$: свети постоянно в червено
- Ниво на батерията $> 30\%$: не свети

По време на зареждане: индикаторът пулсира („диша“) в бяло.

Състояние на Bluetooth връзката:

- Изчакване на връзка: мига в синьо
- Bluetooth е свързан: свети постоянно в синьо
- OTA актуализация: мига в синьо
- Успешно нулиране: мига в синьо

Как да използвате допълнителната светлина

Включване/изключване

- Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 0,5 секунди. По подразбиране допълнителната светлина ще бъде в режим на фенер. Натиснете и задръжте бутона отново за 0,5 секунди, за да изключите светлината.
- След като допълнителната светлина бъде поставена в основната светлина и заключена на място, тя автоматично ще се изключи.

Смяна на режимите

Докато допълнителната светлина е включена, натискайте бутона за включване/изключване, за да превключвате между режимите фенер и странична светлина.

Забележка: Яркостта и цветната температура не могат да се регулират в режимите фенер и странична светлина.

Индикатор за нивото на батерията

По време на работа:

- Ниво на батерията $\leq 10\%$: мига в червено
- $10\% < \text{ниво на батерията} \leq 30\%$: свети постоянно в червено
- Ниво на батерията $> 30\%$: не свети

По време на зареждане: индикаторът пулсира („диша“) в бяло. След като батерията се зареди напълно, индикаторът пулсира в бяло 20 секунди и след това изгасва.

Как да зареждате

Допълнителна светлина, поставена в основната светлина

- Когато е включен кабел за зареждане Type-C, основната и допълнителната светлина се зареждат едновременно.
- Когато не е включен кабел за зареждане Type-C, основната светлина ще зарежда допълнителната светлина, докато тя се зареди напълно.
- Ако батерията на основната светлина падне под около 15%, ще се задейства защита на батерията и зареждането на допълнителната светлина ще спре. След като основната светлина бъде презаредена над около 30%, поставете отново допълнителната светлина, за да започне зареждането ѝ.

Допълнителна светлина, отделена от основната светлина

- Основната светлина може да се зарежда чрез кабел за зареждане Type-C.
- Допълнителната светлина не може да се зарежда самостоятелно.

Свързване с приложението Mi Home/Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Mi Home/Xiaomi Home*. Управлявайте устройството си с приложението Mi Home/Xiaomi Home.

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете насочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете „Mi Home/Xiaomi Home“ в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.

Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ горе вдясно и следвайте инструкциите, за да добавите устройството си.



* Приложението се нарича Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, показано на вашето устройство, трябва да се приема като подразбиращо се.

Следните задачи могат да се изпълняват в приложението Mi Home/Xiaomi Home:

- Включване/изключване на къмпинг лампата; регулиране на яркостта, цветната температура и цвета за режим на постоянно светене и режим на цветна светлина в режима на осветление.
- Смяна на режимите и добавяне на собствени режими.

- Използване на забавено изключване.

Забележка: Версията на приложението може да е била актуализирана — моля, следвайте инструкциите според текущата версия на приложението.

Нулиране на Bluetooth

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване на основната светлина в продължение на седем секунди, за да нулирате Bluetooth връзката на къмпинг лампата. Къмпинг лампата ще се рестартира автоматично.

Забележка: След като Bluetooth връзката бъде нулирана, докоснете „+“ в горния десен ъгъл на началната страница в приложението и добавете отново къмпинг лампата.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможни причини	Решения
При натискане на бутона за включване/изключване къмпинг лампата не реагира или индикаторът на основната светлина мига в червено.	Нивото на литиево-йонната батерия е ниско.	Моля, заредете батерията своевременно.
Индикаторът на основната светлина не светва при зареждане.	1. Кабелът за зареждане не е включен или не се използва подходящ кабел. 2. Околната температура при зареждане е под 0 °C или над 45 °C.	1. Използвайте подходящ кабел за зареждане и захранващ адаптер 5 V. 2. Зареждайте батерията при стайна температура.
Допълнителната светлина не се включва.	1. Нивото на литиево-йонната батерия е ниско. 2. Възможно е да има силни магнитни смущения около допълнителната светлина.	1. Заредете своевременно къмпинг лампата. 2. Дръжте допълнителната светлина далеч от силни магнитни полета.
Допълнителната светлина не може да се зарежда.	1. Зарядните контакти на допълнителната светлина са замърсени. 2. Околната температура при зареждане е под 0 °C или над 45 °C.	1. Отстранете замърсяванията от зарядните контакти. 2. Зареждайте батерията при стайна температура.
Допълнителната светлина свети и не се изключва при поставяне в основната светлина.	Допълнителната светлина не е завъртяна достатъчно.	Завъртете допълнителната светлина до заключено положение.
Допълнителната светлина свети, но не може да се зарежда при поставяне в основната светлина.	Допълнителната светлина не е завъртяна достатъчно.	Завъртете допълнителната светлина до заключено положение.

Спецификации

Модел: MJLYD001QW

Размери на изделието: 198 × 114 × 123 mm

Нето тегло: приблизително 565 g

Тип на батерията: литиево-йонна батерия

IP клас: IP54

Спецификации на основната светлина

Вход: 5 V (DC) 2 A

Регулиране на яркостта: 6 lm–230 lm
 Регулиране на цветната температура: 2700–5000 K
 Регулиране на цвета: RGB
 Капацитет на батерията: 4800 mAh (3,69 V)
 Време за зареждане: приблизително 210 min
 Безжична свързаност: Bluetooth Low Energy 5.0

Спецификации на допълнителната светлина

Вход: 5.8 V (DC) 0.38 A
 Светлинен поток на фенера: 120 lm
 Цветна температура на фенера: 5000 K
 Светлинен поток на страничната светлина: 70 lm
 Цветна температура на страничната светлина: 2700 K
 Капацитет на батерията: 800 mAh (3,7 V)
 Време за зареждане: приблизително 150 min
 При напълно заредена батерия къмпинг лампата може да се използва за:

Основна светлина: режим на постоянно светене — силна светлина	Основна светлина: режим на постоянно светене — слаба светлина	Основна светлина: режим на цветна светлина	Допълнителна светлина: фенер	Допълнителна светлина: странична светлина
приблизително 4,3 часа	100 часа	приблизително 24 часа (макс.)	2,7 часа	4 часа



Символ за оборудване от клас III (захранване със свръхниско безопасно напрежение).

Информация за нормативно съответствие

Европа — ЕС декларация за съответствие



Ние, Shanghai HOTO Technology Co., Ltd., с настоящото декларираме, че това оборудване съответства на приложимите директиви и европейски норми, както и на техните изменения. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Декларация за съответствие за Обединеното кралство



Ние, Shanghai HOTO Technology Co., Ltd., с настоящото декларираме, че това оборудване съответства на приложимото законодателство на Обединеното кралство. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

Информация за изхвърляне и рециклиране



Всички продукти, обозначени с този символ, представляват отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това, за да защитите човешкото здраве и околната среда, предайте отпадъчното оборудване в определен пункт за събиране с цел рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, определен от държавните или местните органи. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогнат за предотвратяване на потенциални неблагоприятни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните органи за повече информация относно местоположението, както и условията на такива пунктове за събиране.

Произведено за: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Произведено от: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd. (компания от екосистемата на Mi)

Адрес: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

За допълнителна информация посетете www.mi.com

Версия на ръководството: V1.0